

PËRMBAJTJA

MIKLOSHIÇI SI ALBANOLOG	5
JETËSHKRIMI I FRANC MIKLOSHIÇIT	30
ELEMENTET SLLAVE NË GJUHËN SHQIPE	33
HYRJE	35
I. Pasqyrë e vendbanimeve të popullit shqitar	35
II. Pasqyrë e burimeve të njohurive tona për gjuhën shqipe	38
III. Pasqyrë e tingujve të gjuhës shqipe.....	47
Tingujt e thjeshtë	47
a) Zanoret.....	47
b) Bashkëtingëlloret	48
B. Tingujt e përbërë	51
a). Zanoret e përbëra.....	51
b) Bashkëtingëlloret e përbëra	52
Paraqitja e tingujve.	53
A. Tingujt e thjeshtë.....	53
a) Zanoret.....	53
a) të shkurtëra:	53
a, i, u, e, o, ȳ, ȳ	53
β) të gjata:	53
ā, ī, ū, ē, ō, ū, ē	53
Tingulli frymor h.	53
b) Bashkëtingulloret	53
B. Tinguj të përbërë	53
a) Zanoret e përbëra (hundore)	53
b) Bashkëtingëlloret e përbëra (të jotizuarara)	53
IV. Pasqyrë e mënyrave të shënimit të tingujve të gjuhës shqipe	54
Elementet sllave në shqipen	55
Shkurtesat	89
ELEMENTET ROMANE NË GJUHËN SHQIPE	91
I. Regjistri i elementeve romane	93
II. Venerime përkizazi me fonetikën e elementeve romane	205
A. Zanoret	205

a) Venerime të përgjithshme.....	205
b) Të veçanta.....	217
<i>B. Bashëtingulloret.....</i>	220
a) Çështje të përgjithshme.....	220
b) Të veçanta.....	222
Shkurtesat	228
FORMA TË HUAZUARA të FOLJEVE NË SHQIPEN DHE NË DISA GJUHË TË TJERA.	231
A. Trajta e huazuar është paskajore.....	234
<i>B. Trajta e huazuar është aoristi.</i>	235
C. Trajta e huazuar është një lidhje e aoristit turk me atë të gresqishtes	244
PARASHTESA ROMANE DIS NË SHQIPEN	247
INHALT	
FRANC MIKLOŠIĆ: ALBANISCHE FORSCHUNGEN	251
MIKLOŠIĆ ALS ALBANOLOGE.....	Error! Bookmark not defined.
LEBENSLAUF VON FRANZ MIKLOSICH.....	281
DIE SLAVISCHEN ELEMENTE IM ALBANISCHEN.....	285
Einleitung	286
I. Übersicht der Wohnsitze des albanischen Volkes.....	286
II. Übersicht der Quellen unserer Kenntniss der albanischen Sprache.....	288
III. Übersicht der Laute der albanischen Sprache.....	296
A. Einfache Laute	296
a) Vocale	296
b) Consonanten	298
B. Zusammengesetzte Laute	301
a) Zusammengesetzte Vocale	301
b) Zusammengesetzte Consonanten	302
Zusammenstellung der Laute	302
A. Einfache Laute	302
a) Vocale	302
a) kurz:	302
a, i, u, e, o, ü, ę	302
β) lang:	302
ä, ī, ū, ē, ö, ū, ę	302
Hauchlaut h	302
b) Consonanten	302
B. Zusammengesetzte Laute	302
a) Zusammengesetzte (nasalirte) Vocale	302
b) Zusammengesetzte (jotirte) Consonanten	302
IV. Übersicht der Bezeichnungsweisen der Laute der albanischen Sprache.....	303
Die slavischen Elemente im albanischen.....	304

Abkürzungen.....	337
 DIE ROMANISCHEN ELEMENTE IM ALBANISCHEN	339
I. Verzeichniss der romanischen Elemente.	339
II. Bemerkungen über die Lautlehre der romanischen Elemente.	444
A. Vocale.	444
a) Allgemeines.	444
b) Besonderes.	456
B. Consonanten.	459
a) Allgemeines	459
b) Besonderes.	462
Abkürzungen.....	468
Verbesserungen.	469
 DIE FORM ENTLEHNTER VERBA IM ALBANISCHEN UND EINIGEN ANDEREN SPRACHEN.....	471
A. Die entlehnte Form ist der Infinitiv.....	472
I. Deutsch. <i>Aus dem französischen werden Verba in der Infinitivform auf -ier, eigentlich nur -er, entlehnt.</i>	472
B. Die entlehnte Form ist der Aorist.....	474
C. Die entlehnte Form ist eine Verbindung des türkischen mit dem griechischen Aorist.	482
 LE PRÉFIXE ROMAN DIS EN ALBANAIS.....	487
 BIBLIOGRAFI E FRANC MIKLOŠIČ-IT • BIBLIOGRAPHIE VON FRANC MIKLOŠIČ..	491